

SONEDAS

INSTRUCCIONES DE USO

Instruccions d'ús
Instructions for use



Proyector led de exterior
Projector led d'exterior
Outdoor led flood light

1000916
1000917
1000918

CÓMO USAR LA LUZ

Encienda el soporte de la lámpara y conéctelo para usarlo. No intente girar la tapa de la lámpara, ya que esto puede dañar la lámpara.

MEDIO AMBIENTE

Significado del cubo de basura con ruedas tachado:
No deseche los aparatos eléctricos como residuos municipales sin clasificar, utilice instalaciones de recogida selectiva. Póngase en contacto con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles. Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos o vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse al agua subterránea y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.

DECLARACION DE CONFORMIDAD

Este aparato cumple con las normas de Compatibilidad Electromagnética (CEM) establecidas por la Directiva Europea 2014/30/EU y las Reguleciones para Bajo Voltaje (2014/35/EU). Cumple con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias pesadas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía.

GARANTÍA

El periodo de garantía de este aparato es el establecido según los términos establecidos por la legislación vigente en el momento de la compra, quedando cubiertos los términos de garantía establecidos por la ley vigente en cada país.

Para que la garantía sea efectiva, presentar la factura de compra en el momento de la solicitud. Durante el periodo de garantía, se subsanará cualquier defecto del aparato imputable tanto a los materiales como a la fabricación, bien sea reparando, sustituyendo piezas, o facilitando un aparato nuevo según nuestro criterio.

Esta garantía no es válida por defectos causados como resultado de: Mal uso, abuso o negligencia, Uso profesional o intento de reparación por personal no autorizado, desgaste normal por el uso que causen defectos o una disminución en el valor o funcionamiento del producto, daños causados por accesorios y objetos externos, sustancias o accidentes.

En caso de reclamación bajo garantía, dirijase al punto de venta donde adquirió el producto. Neopro, Servicios Integrales de ferretería, S.L. declina toda responsabilidad en caso de accidente por uso inadecuado del aparato o incumplimiento de las instrucciones de uso y mantenimiento.

ES

Proyector led de exterior

POR FAVOR, lea estas instrucciones cuidadosamente antes de la instalación y guárdelas como referencia. El incumplimiento de todas las instrucciones enumeradas a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones personales graves.

LEA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES

- La protección del interruptor de circuito de falla a tierra (GFCI) debe proporcionarse en los circuitos o salidas que se utilizarán para la luz de trabajo en ubicaciones húmedas. Los receptáculos están disponibles con la protección GFCI incorporada y se pueden usar para esta medida de seguridad.
- Usar solo con un cable de extensión para uso en exteriores, como un cable de extensión del tipo de cable: H07RN-F 3G1.0MM²
- No mire directamente a las lámparas encendidas para evitar lesiones oculares.
- Siempre mantenga la luz de trabajo lejos de cualquier superficie o material inflamable.
- Siempre revise las piezas dañadas o desgastadas antes de usar la luz de trabajo. Las piezas rotas afectarán el funcionamiento de la luz de trabajo.
- No utilice una lavadora a presión para limpiar este producto.
- No modifique la luz de trabajo de ninguna manera. La modificación no autorizada puede perjudicar la función y/o la seguridad y podría afectar la vida útil del producto. Hay aplicaciones específicas para las que se diseñó la luz de trabajo.
- La conexión IP54 a las salidas de velocidad.
- Si el cable flexible externo o el cable de esta luminaria están dañados, deberán ser reemplazados exclusivamente por el fabricante o un agente de servicio o una persona cualificada similar para evitar un peligro.
- Guarde la luz de trabajo en un lugar seguro fuera del alcance de los niños. Inspecciónelo para verificar si está en buenas condiciones de funcionamiento antes de almacenarlo y antes de volver a utilizarlo.
- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de su vida útil se reemplazará toda la luminaria.
- La fuente luminosa contenida en esta luminaria solo será reemplazada por el fabricante o este agente de servicio o una persona cualificada similar.
- Este producto contiene una fuente ligera de clase de eficiencia energética <F>

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD PARA LUZ DE TRABAJO

Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos. Precaución, riesgo de descarga eléctrica.

CAT

Projector led d'exterior

Si us plau, llegu atentament aquestes instruccions abans de la instal·lació i guardeu-les com a referència. No seguir totes les instruccions que s'enumeren a continuació pot provocar descàrregues elèctriques, incendis i/o lesions personals greus.

LLEGEIX I ENTÉN TOTA LA INSTRUCCIÓ

- La protecció de l'interruptor de circuit de fallada a terra (GFCI) s'ha de proporcionar als circuits o sortides que s'utilitzaran per a la llum de treball d'ubicació humida. Els receptacles estan disponibles amb la protecció GFCI integrada i es poden utilitzar per a aquesta mesura de seguretat.
- Utilitzeu només amb un cable d'extensió per a exteriors, com ara un cable d'extensió de tipus cordó: H07RN-F 3G1.0MM²
- No mireu directament les làmpades enceses per evitar lesions oculars.
- Mantingueu sempre la llum de treball allunyada de qualsevol superfície o material inflamable.
- Comproveu sempre les parts danyades o desgastades abans d'utilitzar la llum de treball. Les peces trencades afectaran el funcionament de la llum de treball.
- No utilitzeu una rentadora a pressió per netejar aquest producte.
- No modifiqueu la llum de treball de cap manera. La modificació no autoritzada pot perjudicar la funció i/o la seguretat i podria afectar la vida útil del producte. Hi ha aplicacions específiques per a les quals es va dissenyar la llum de treball.
- La connexió a endolls de tarifa IP54.
- Si el cable o cable flexible exterior d'aquesta llumària estigués danyat, serà substituït exclusivament pel fabricant o aquest agent de servei o una persona qualificada similar per evitar un perill.
- Emmagatzemeu la llum de treball en un lloc segur fora de l'abast dels nens. Inspeccioneu-lo per comprovar el bon estat de funcionament abans de l'emmagatzematge i abans de tornar-lo a utilitzar.
- La font de llum d'aquesta llumària no és substituïble, quan la font de llum arriba al final de la seva vida útil se substituirà tota la llumària.
- La font lluminosa continguda en aquesta llumària només serà substituïda pel fabricant o aquest agent de servei o una persona qualificada similar.
- Aquest producte conté una font de llum de classe d'eficiència energètica <F>

VÍS DE SEGURETAT PER A LA LLUM LABORAL

Aquesta marca indica que aquest producte no s'ha de rebutjar amb altres residus domèstics. Precaució, risc de descàrrega elèctrica.

Esto no es un juguete; Los niños no deben permitir usarlo. Este es un producto de bricolaje, todas las piezas electrónicas ya están arregladas, cualquier intención de abrir la luz de trabajo o cambiar el diseño de la luz de trabajo es prohibitiva a menos que sea un electricista profesional. ¡No intente reemplazar o cambiar las luces de diodo! Si el vidrio protector está agrietado o roto, debe reemplazarse antes de que la luz de trabajo se pueda usar nuevamente.

DESCRIPCIÓN DE LOS SÍMBOLOS

	Cumple con las normas de seguridad pertinentes.
	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.
	No deseche los electrodomésticos viejos con basura doméstica.
	Fuente de luz no reemplazable
	Equipo de control no reemplazable

DATOS TÉCNICOS

Modelo	Vatio	Voltaje	Lumen	Ángulo de haz	PF	CRI	Tasa de IP	CCT	Operación Tem.
1000916	20W	220-240V 50Hz	2830lm	110°	0.9	>70Ra	IP65	6500K	~20°C- 40°C
1000917	50W	220-240V 50Hz	4500lm	110°	0.9	>70Ra	IP65	6500K	~20°C- 40°C
1000918	30W	220-240V 50Hz	1800lm	110°	0.9	>70Ra	IP65	6500K	~20°C- 40°C

Això no és una joguina; Els nens no han de permetre utilitzar-lo. Es tracta d'un producte de bricolatge, totes les peces electròniques ja fixes, qualsevol intenció d'obrir la llum de treball o canviar el disseny de la llum de treball és prohibitiva tret que un electricista professional.

No intenteu substituir ni canviar ni les llums del diode! Si el vidre protector està esquerdat o trencat, s'ha de substituir abans que es pugui tornar a utilitzar el llum de treball.

DESCRIPCIÓ DELS SÍMBOLS

	S'ajusta a les normes de seguretat pertinents.
	Per reduir el risc de lesions, l'usuari ha de llegir el manual d'instruccions.
	No llenceu els electrodomèstics vells amb escombraries domèstiques.
	Font de llum no reemplaçable
	Equip de control no reemplaçable

DATOS TÉCNICOS

Model	Watt	Voltatge	Lumen	Angle del feix	PF	CRI	Tarifa IP	AAC	Operació Tem.
1000916	20W	220-240V 50Hz	2830lm	110°	0.9	>70Ra	IP65	6500K	~20°C- 40°C
1000917	50W	220-240V 50Hz	4500lm	110°	0.9	>70Ra	IP65	6500K	~20°C- 40°C
1000918	30W	220-240V 50Hz	1800lm	110°	0.9	>70Ra	IP65	6500K	~20°C- 40°C

COM UTILITZAR LA LLUM

Enceneu el portallums i endol·leu-lo per utilitzar-lo. No intenteu girar el tap del llum, ja que això pot danyar la làmpada.

RECICLATGE

Significat de cubell d'escombraries amb rodes creuades:
No llenceu els aparells elèctrics com a residus municipals no classificats, utilitzeu instal·lacions de recollida selectiva. Poseu-vos en contacte amb l'administració local per obtenir informació sobre els sistemes de recollida disponibles. Si els aparells elèctrics s'eliminen en abocadors o abocadors, les substàncies perilloses poden filtrar-se a les aigües subterrànies i entrar a la cadena alimentària, perjudicant la vostra salut i benestar.

GARANTIA

El període de garantia d'aquest aparell és l'establert segons els termes establerts per la legislació vigent en el moment de la compra, quedant coberts els termes de garantia establerts per la llei vigent a cada país.

Perquè la garantia sigui efectiva, presentar la factura de compra en el moment de la sol·licitud.

Durant el període de garantia, s'esmenarà qualsevol defecte de l'aparell imputable tant als materials com a la fabricació, bé sigui reparant, substituint peces, o facilitant un aparell nou segons el nostre criteri.

Aquesta garantia no és vàlida per defectes causats com a resultat de: Ma l'ús, abús o negligència, us professional o intent de reparació per personal no autoritzat, desgast normal per l'ús que causin defectes o una disminució en el valor o funcionament del producte, danys causats per accessoris i objectes externs, substàncies o accidents.

En cas de reclamació sota garantia, diríeu al punt de venda on va adquirir el producte. Neopro, Servicios Integrales de ferretería, S.L. declina tota responsabilitat en cas d'accident per ús inadequat de l'aparell o incompliment de les instruccions d'ús i manteniment.

DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with the Electromagnetic Compatibility (EMC) standards established by the European Directive 2014/30/EU and the Low Voltage Regulations (2014/35/EU). It complies with Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on ecodesign requirements for energy-related products.

RECYCLING

Meaning of crossed-out wheeled dustbin:
Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with the Electromagnetic Compatibility (EMC) standards established by the European Directive 2014/30/EU and the Low Voltage Regulations (2014/35/EU). It complies with Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on ecodesign requirements for energy-related products.

WARRANTY

The warranty period of this device is established according to the terms established by the legislation in force at the time of purchase, being covered the warranty terms established by the law in force in each country.

For the guarantee to be effective, present the purchase invoice at the time of the request.

During the warranty period, any defect in the appliance attributable to both materials and manufacturing will be remedied, either by repairing, replacing parts, or providing a new appliance at our discretion.

This warranty is not valid for defects caused as a result of: Misuse, abuse or neglect, Professional or repair attempt by unauthorized personnel, Normal wear and tear due to use causing defects or a decrease in the value or operation of the product, Damage caused by external accessories and objects, substances or accidents.

In case of warranty claim, go to the point of sale where you purchased the product. Neopro, Servicios Integrales de ferretería, S.L. declines all responsibility in case of accident due to improper use of the device or failure to comply with the instructions for use and maintenance.

EN

Outdoor led flood light

PLEASE read these instructions carefully before installation and keep for reference. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

WARNING. READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTION

- Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protection should be provided on the circuit(s) or outlet(s) to be used for wet location work light. Receptacles are available having the built-in GFCI protection and are able to be used for this measure of safety.
- Use only with an extension cord for outdoor use, such as an extension cord of cord type: H07RN-F 3G1.0MM²
- Do not look directly at the lighted lamps to avoid eye injuries.
- Always keep the work light away from any flammable surface or materials.
- Always check damaged or worn-out parts before using the work light. Broken parts will affect the work light operation.
- Do not use a pressure washer to clean this product.
- Do not modify the work light in any way. Unauthorized modification may impair the function and/or safety and could affect the life of the product. There are specific applications for which the work light was designed.
- The connection to IP54 rate socket outlets.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacture or this service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- Store work light in a secure place out of the reach of children. Inspect it for good working condition prior to storage and before re-use.
- The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacture or this service agent or a similar qualified person.
- This Product contains a light source of energy efficiency class <F>

SAFETY WARNING FOR WORK-LIGHT

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste. Caution, risk of electric shock.

This is not a toy; children should not permit to use it. This is a DIY product, all electronic parts fixed already, any intention of opening work-light or changing work-light design is prohibitive unless a professional electrician.

Do not attempt to replace or change or the diode lights! If the protective glass is cracked or broken, it must be replaced before the work light can be used again.

DESCRIPTION OF SYMBOLS

	Conforms to relevant safety standards.
	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual.
	Do not dispose of old appliances with domestic rubbish.
	Non-replaceable light source
	Non-replaceable control gear

DATOS TÉCNICOS

Model	Watt	Voltage	Lumen	Beam Angle	PF	CRI	IP Rate	CCT	Operation Tem.
1000916	20W	220-240V 50Hz	2830lm	110°	0.9	>70Ra	IP65	6500K	~20°C- 40°C
1000917	50W	220-240V 50Hz	4500lm	110°	0.9	>70Ra	IP65	6500K	~20°C- 40°C
1000918	30W	220-240V 50Hz	1800lm	110°	0.9	>70Ra	IP65	6500K	~20°C- 40°C

HOW TO USE THE LIGHT

Turn on the lamp holder and plug it in to use. Do not try to twist the lamp cap, as this may damage the lamp.

SONEDAS

NEOPRO Serv. Int. de Ftría., S. L.
B10898260
Rosalind Franklin, 30
28906 Getafe (Madrid)